SNY_1052-2_N04_F_100x100 2006.08.24 19:04 Page 1

SANYO

F

AA/AAA Chargeur Ni-MH

Manuel d' instructions **Modèle: MQN04**

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit SANYO. Veuillez lire attentivement cette notice pour bien comprendre le fonctionnement de l'appareil. Veuillez conserver ce mode d'emploi précieusement pour toute référence future.

Fiche technique

N. modèle Sanyo	NC-MQN04E / NC-MQN04B	
Voltage	AC 230V	
Entrée/Input	50Hz W	
Sortie/Output	DC 2.4V 250mA x 2(AA)	
	120mA x 2(AAA)	
LED Indicator	ON - chargement	
	OFF - temporisateur off (app. 16heures)	
Batterie / Temps de chargement	eneloop Ni-MH AA (2000mAh nom.)	10(h)
	eneloop Ni-MH AAA (800mAh nom.)	8(h)
	Ni-MH AA (2700mAh nom.)	13(h)
	Ni-MH AA (2500mAh nom.)	12(h)
	Ni-MH AA (t1700mAh nom.)	8(h)
	Ni-MH AAA (1000mAh nom.)	10(h)
	Ni-MH AAA (900mAh nom.)	9(h)
Dimensions (l x lrg x h)		118 x 75 x 40 mm
Poids		app. 230 g.

* Le nombre des heures de chargement précité est le nombre d'heures estimé pour le chargement complet. Le temporisateur de protection démarre au moment où l'on met le chargeur sous l'électricité, et il coupe le chargement approximativement après 16 heures.

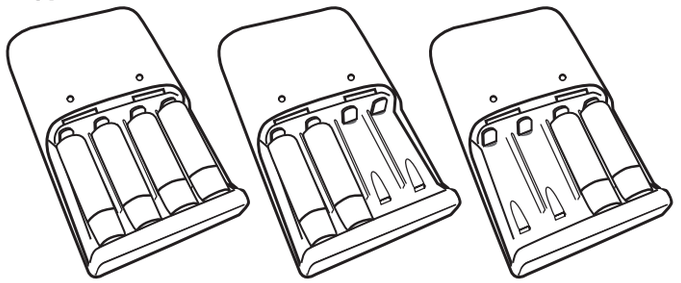
Caractéristiques

- Utiliser exclusivement pour les batteries du type Ni-MH (nickel-metalhydride) SANYO AA et AAA (HR-3U et HR-4U).
- Charger simultanément 2 ou 4 AA, ou bien AAA batterie.

COMMENT INSÉRER LES ACCUMULATEURS

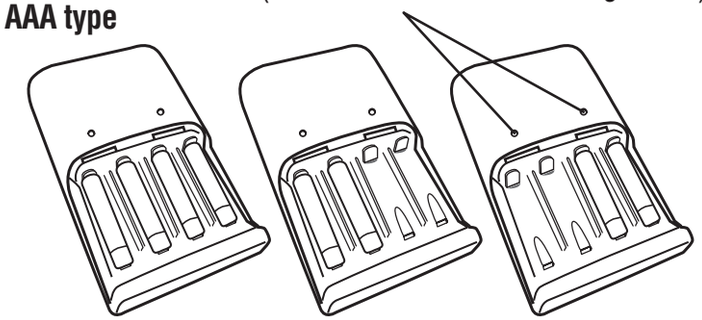
Charge 2 ou 4 Accumulateurs.

AA type

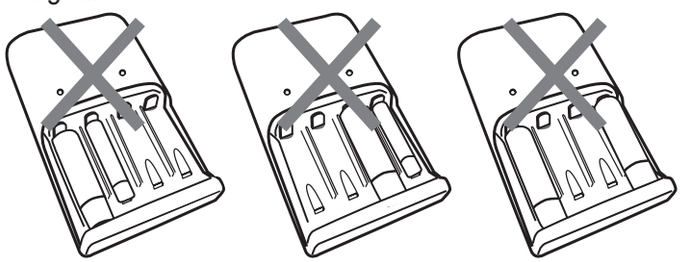


LED (lumière indicateur de chargement)

AAA type



Des accumulateurs de type AAA et AA ne peuvent pas etre charges ensemble sur un meme cote du chargeur. Les accumulateurs de meme type ne peuvent pas etres charges s'ils ne sont pas places cote a cote dans le chargeur.



Notice d'utilisation

LUMIERE INDICATEUR DE CHARGEMENT

LED s'éclaire pendant le chargement et s'éteint quand le temporisateur le coupe.

MODE DE CHARGEMENT

1. Mettre 2 ou 4 batterie(s) du type AA, ou bien AAA dans le chargeur de façon que l'extrémité + (positive) et – (négative) des batteries correspondent aux mêmes extrémités + et – du chargeur.
2. Mettre le chargeur sous l'électricité (prise: AC 230 V). La lumière indicateur de chargement s'éclaire et commence le chargement de la batterie. (NOTE: Durant le chargement ne pas insérer ou enlever de batteries.) Le long de la période de chargement dépend du type de la batterie. Voir le tableau.
3. Le chargement terminé, déconnecter le chargeur.
4. Enlever les batteries du chargeur. Après le chargement, elles peuvent être chaudes.

ATTENTION!

• Le temporisateur de protection ne redémarre pas si l'on insère de nouvelles batteries dans le chargeur pendant le cycle.
• Après avoir inséré les batteries dans le chargeur, connecter le chargeur, sinon il peut arriver que les batteries ne se chargent pas complètement.
• Durant le fonctionnement, ne pas couvrir le chargeur.

Plages de températures recommandées pour l'utilisation des accumulateurs

	Ni-MH
Utilisation ou décharge	0°–50°C
Charge	0°–35°C
Stockage	-20°–30°C

L'utilisation en dehors des plages de température spécifiées peut diminuer la performance et la durée de vie des accumulateurs.

Notes sur l'utilisation des accumulateurs et chargeurs

AVERTISSEMENT!

- Ne charger que des accumulateurs NI-MH de type AA ou AAA portant la marque SANYO.
- Ne jamais mettre de batteries alcalines/sèches dans le chargeur.
- Veiller à utiliser le chargeur à la tension (secteur 230 V) adéquate.
- Ne pas plonger le chargeur dans l'eau. Eviter tout contact des bornes avec l'eau ou tout autre liquide.
- Ne jamais inverser les pôles + et - des accumulateurs lors de leur insertion dans le chargeur.
- Débrancher la fiche d'alimentation de la prise secteur quand le chargeur n'est pas en service, ou dès la fin de charge, et avant toute intervention sur l'appareil.
- Ne pas utiliser le chargeur si la fiche d'alimentation est endommagée ou si elle ne peut pas être insérée complètement dans la prise de courant, car ceci peut provoquer un court circuit, un incendie ou une électrocution.
- Ne pas manipuler le chargeur ou les accumulateurs avec des mains mouillées ou même humides.
- Prendre soin de recharger les accumulateurs à une température comprise entre 0°C à 35°C.
- Ne pas insérer des objets tels que des tournevis ou autres à l'intérieur de l'appareil.
- Ne pas modifier ou démonter.
- En cas d'anomalie du chargeur, débrancher la fiche d'alimentation (secteur) et consulter le service après-vente le plus proche.
- Ne pas laisser à la portée des enfants, qui s'ils l'utilisent doivent le faire sous la surveillance des parents.
- Conserver dans un endroit sec.